

**2 0 1 8**

**ARABIC**

**( General )**

**Paper : 5.2**

**Full Marks : 80**

**Time : 3 hours**

*The figures in the margin indicate full marks  
for the questions*

**Answer all questions**

**1. Answer the following questions in Arabic :**

$1 \times 10 = 10$

لعمري لقد أشرفت يوم عنizه (a)

على رعبة ، لوشد نفسي مريها

من قال هذا الشعر؟

فما عظم الرجال لهم بفخر (b)

ولكن فخرهم كرم و خير

من هو الشاعر لهذه الشعر؟

( 2 )

وَمَا أَنْ بِالسَّاعِي بِفَضْلِ زَمَانِهَا (c)

لِتَشْرُبْ مَاءَ الْحَوْضِ قَبْلِ الرَّكَائِبِ

مَا ذَا تَفْهُمْ بِهَذِهِ الشِّعْرِ؟

مَا هُوَ الشِّعْرُ الَّذِي أَنْشَدَ حَسَانَ بْنَ ثَابِثٍ؟ (d)

يَمْدُحُ هَشَامَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ (e)

مَنْ هُوَ الشَّاعِرُ لِشِعْرِ الْمَذْكُورِ؟

أَمْنُ اذْرِدِيَارِكُ فِي الدُّجَى الرَّقَبَاءِ (f)

إِذْ حَيَثُ كُنْتَ مِنَ الظَّلَامِ ضَيَّاءِ

مَنْ قَالَ هَذَا الشِّعْرَ؟

إِذَا افْتَخَرْتَ سَعْدَ بْنَ ذَبِيَانَ لَمْ تَجِدْ (g)

مَنْ هُوَ سَعْدُ بْنُ ذَبِيَانَ؟

أَكْتَبَ مَصْرُعاً وَاحِدًا مِنَ الشِّعْرِ الْعَبَاسِ بْنِ مَرْدَاسِ (h)

السَّلْمِيُّ؟

( 3 )

و ان كان العقاب فعاقب (i)

ماذا تفهم بشعر المذكور؟

ينتا بنا جبريل في ابياتنا (j)

ما هو الشئ الذي ينتا بنا جبريل في ابياتنا؟

2. Answer the following questions in brief :  $2 \times 5 = 10$

(a) Write two lines about the poet  
شبيب بن البراء المري

(b) Mention the ‘matters of pride’ as explained by the poet  
عباس بن مرداس السلمي

(c) Show your views referring to the following verse :

جمال اللوية، قطاع أودية  
شهاد أنجية، للوتر طلابا

(d) What did the poet refer to in the following verse?

لبس الثلوج، بها على مسالكى  
فكانها بياضها سوداء

(e) "تحن الخيار من البرية كلها"

Who is the speaker here and who are praised as the best of the creatures?

3. Answer any *four* of the following questions :

$$5 \times 4 = 20$$

(a) Explain the following verse :

وَمَا أَنَا بِالسَّاعِي بِفَضْلِ زَمَانِهِ

لِتَشْرُبْ ماءَ الْحَوْضِ قَبْلِ الرَّكَابِ

(b) Give the significance of حَوَادِثُ الْأَيَّامِ as referred to in the poem of حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ

(c) "قلق المليحة ، و هي من سنك ، هتكها

و مسيرها في الليل ، وهي نكاء"

Explain the above verse as the poet expressed.

(d) Write the main theme of the poem  
"يُفْخِرُ شَجَاعَةً قَوْمَهُ بِمَعَادٍ وَنَتْهَمُ النَّبِيَّ"

( 5 )

(e) Write a short note on the poet,

حسان بن ثابت

4. Translate any two of the following extracts

into English or Assamese :

$10 \times 2 = 20$

[ A ]

ترى الرجل النحيف فتقزيريه  
و فى اثوابه أسد مزيد  
و يعجبك الطرير ، فتبتليه  
فيخالف ظنك الرجل الطرير  
فما عظم الرجال لهم بفخر  
ولكن فخرهم كرم و خير  
بغاث الطير اكثراها فراخا  
و أم الصقر مقلة نزور

[ B ]

فنكون اول مستحل حلاله  
و محرم لله كل حرام

( ٦ )

نَحْنُ الْخِيَارُ مِنَ الْبَرِّيَّةِ كُلُّهَا  
وَنَظَامُهَا وَزَمَانُهَا كُلُّ زَمَانٍ  
الْخَائِضُونَ غُمَرَاتٍ كُلُّ مُنْيَةٍ  
وَالْخَاصِمُونَ حَوَادِثَ الْأَيَّامِ  
سَائِلُ ابْنِ كَرْبَلَاءِ وَسَائِلُ تَبَّاعَ  
وَعَنَا وَاهْلَ الْعَتَرِ وَالْأَزْلَامِ

[ C ]

أَنَا صَخْرَةُ الْوَادِيِّ، إِذَا مَا زُوِّجْتُ  
وَإِذَا نَطَقْتُ فَلَنْتَيُ الْجُوزَاءِ  
وَإِذَا خَفَيْتُ عَلَى الْغَبَىِ فَعَانِرُ  
أَنْ لَا تَرَانِي مَقْلَةُ عَمِيَّاءِ  
شَيْمُ الْلَّيَالِيِّ أَنْ تَشَكَّكْ نَاقْتِي  
صَدْرِي بِهَا أَفْضَى أَمْ الْبَيْدَاءِ  
فَتَبَيَّنَتْ تَسْئِدًا مَسْئِدًا فِي نِيَّها  
اسَادِهَا فِي الْهَمَةِ الْأَنْضَاءِ

5. Explain, with reference to the context, *either of* the following verses in Arabic : 10

(a) بيني و بين أبى على مثله

شم الجبال و مثنى رجاء

(b) ينتابنا جبريل فى ابياتنا

بفرائض الاسلام و الأحكام

6. Write a short biographical note on *either of* the following : 10

(a) المتنبى

(b) حاتم الطائى

★ ★ ★